

Political (1897) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 90

Dated 8 - 2 - 97

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

Informing Carnatic & Pandray Sanyal - we know that her request for the commutation of part of her stipend cannot be complied with ^{but} that there is no objection to the drawing of her pension at Bangalore.

143
22

FOR WHAT PURPOSE.

Date taken out.

Department.

C. No.

Year.

Initials of clerk taking the paper or of attender.

Date returned.

Initials of attender.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[Poll. 7]
1,000-25-11-06.

Political (1897) Department.

Encl. No. 131 of 19 January 1897.
Referred to the Paymaster,
Carnatic Stipends for report
(By order)

Cms
18/1/97

A. L. Hannay 18/1/97
as Assistant Secretary

CURRENT No. *75*

From

Saidunisa, Carnatic

Stipendiary No. 440.

Order

No.

Dated

Received

Registered.

Enclosures

Spare copies

14
15
16 } *1-97*

SUBJECT.

Requesting that she
may be granted a sum
of Rs 500 which is
required to enable her son
to resign his post of
military hospital assistant

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
R 407	24.11.96		
231	3-6-74		
190	9-5-74		

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

To

The Honorable the Chief Secretary
to Govt. Political Department

The humble petition of
Saidunisa Carnatic
Stipendiary No. 440

The humble petitioner while respectfully
thanking Govt for the means placed
at her disposal by which she has
been able to give education to her
brother's son Mir Nasir Ali whom
she has adopted as her own, as she
had no issue, who has been trained
for the grade of Hospital assistant.
She now begs to approach Govt with
the following prayer. She understands
that her son has contrary to her expec-
tations been posted to the Military
Department and has been ordered away
to Bangalore. As she cannot possibly
put up with this separation in her
present age and lonely condition and as
his separation very seriously tells upon
her health, she begs respectfully that
the Benign Govt will be pleased to
permit her to commute a portion of her
stipend of Rs 12 and thus enable the

petitioner to refund under the rules the
amount of about (Rs 600) to Govt spent
by it on the Medical training of her
Son. She begs further to Submit that
the rule prohibiting the commutation of
Female Stipendiaries may in the Special
circumstances set forth, be relaxed in
her favour and her humble wishes
complied with.

For which ^{act} of kindness and charity
the humble Petitioner shall ever pray.

mark of Saidinisah
Caricative Stipendiary
No 440.

(True copy)

16th January 1897

To

The Honorable the Chief Secretary to
Govt Political Department



The humble petition of
Saidunisa, Carnatic
Stipendiary. No 440.

The humble Petitioner respectfully
begs to state with reference to G.O.
R. No 407 dated 24th November 1896
Political Department that she applied
to the Paymaster Carnatic Stipends for
a commutation of a portion of her
stipend and the reply received from that
officer is herein enclosed.

In addition to the facts stated in
her petition dated 12th November 1896,
she begs to state that her grandfather
Murtuza Husain Khan Bahadur had a
garden at Trichinopoly called Murtuza

Bagh which was sold by Government and the money which is still with Govt has not been distributed to his children, owing to the dissensions among them. At present no property whatever is left with the Petitioner so that she may dispose it of and relieve by refunding Rs 600 to the military authorities her adopted son Mir Nasir Ali, Hospital Assistant attached to the 21st Pioneers. His separation from her tells upon her health very seriously.

In the circumstances stated in her previous petition and also in this she humbly prays that the benign Govt will be graciously pleased either to commute a portion of her stipend or to pay her a loan of Rs 600 to be repaid by monthly instalment of Rs 6 or to order the Military Authorities to receive Rs 600 by monthly instalment of Rs 6 and relieve her son.

For which act of kindness the humble Petitioner will be thankful to Lord Havelock's Government all her lifetime.

Address

Saidumisa
C/o Mir Gaffer
Hussain Sahib
Bettis Road
Rayapettah
Madras

House of Saidumisa
Carnatic Stipendiary
No. 460

Political (1897) Department.

CURRENT No. 140



From

The Paymaster, Carnatic
Stipends & Cheque.

Order

No. 35 of 1897

Dated 25th

Received 25th

Registered 26th

Enclosures 4

Spare copies

P.O. C. No. 76/97
with enclos

SUBJECT.

Reports on petition from Saidumisa
& states that her request for the
commutation of her stipend is
opposed to the existing rules & her
other request inadmissible

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
422:	29-6-95		
114:	21-2-91		
1407:	24-11-96		
150:	6-3-94		
231:	5-6-74		
190:	9-5-74		

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

No. 35 of 1897.

Paymaster Carnatic Stipendiary
Office Chepak 25 January 1897

From

Colonel R. S. Stewart I. S. P.

Paymaster Carnatic Stipendiary
Chepak.

To.

The Chief Secretary to Government
Fort St. George.

Sir,

Herewith returned.

With reference to your endorsement No. 131
dated 19th January 1897 "Political" on petition Current
No. 75 from Carnatic Stipendiary No. $\frac{440}{14}$ said. m. m. m.
I have the honor to state that petitioner's request is
opposed to the existing rules first because she is a female
vide G.O. No. 422 dated 29th June 1895 "Political" and secondly
that she is over 45 years of age vide G.O. No. 114 dated 21st
February 1891 "Political".

2. In my opinion there does not seem to exist
any special grounds for a departure from the existing
regulations in favour of petitioner, and I doubt the bon-
fides of her application which even if true are undesirable
viz. to sever her adopted son's connection with useful
Government employ, and so to speak have him tied
to her apron strings! If she really has such an affec-
tion for the boy as she pretends to have, she is at
liberty to reside with him and get her stipend trans-
ferred to Bangalore.

Change by

I beg to state that from my experience I am
verse to the grant of commutation to Carnatic stipendi-
aries more specially to the females, and therefore beg
to request that petitioner's prayer for the commutation
of her monthly stipend of Rs. 12/- be refused. As regards
her other request to grant her a loan of Rs. 600. I beg to
state that the same is an unprecedented and unde-
sirable one and therefore inadmissible.

I have the honor to be
Sir

your most obedient servant

J. H. Stewart: *Colonel*
Paymaster Carnatic Stipends
Chepak

W. P.

[G.]
26

500-23-11-96.

Political dept

C. Nos. 75 & 140

H. E. THE GOVERNOR.

THE HON'BLE MR. BLISS, C.I.E.

THE HON'BLE MR. GROSE, C.I.E.

SUBJECT.

Commutation of Stipends.

FOR ORDERS.

Carnatic ~~sp~~ stipendiary No. 440
14

Said Uun-nisa, represents that her adopted
son, who has been trained for the grade of
Hospital Asst., has contrary to her expect-
ations been posted to the military dept:
and ordered to Bangalore; and that she
cannot endure the separation ~~of~~ from him.

She therefore requests that Govt. will
be pleased to relax the rule prohibiting
the commutation of pensions to female
stipendiaries, and permit her to commute a
portion of her stipend of Rs. 12^{*} and thus
enable her to refund to Govt. Rs. 600^{*},
that being the amount spent on the medi-
cal training of her son. ^P Please see rule
13 on page 89 of the Medical College
Calendar put up.

2. The Paymaster, Carnatic Stipend^S,
is opposed to granting the request

(i) because she is a female -

^B vide G.O. No. 422, d/ 29th June 1895

(ii) because she is over 45

^C years of age - vide G.O. No. 114, d/ 21st
Feb. 1891.

* vide page 3 of G.O. 231 Bld/511
June 1894 (A)

24/2/97
25/2/97

(iii) because even if her application is a bona fide one, which he doubts, it is not desirable to sever her adopted son's connection with "useful Govt. employ."

3. There is no objection, the Paymaster states, to her residing in Bangalore and having her stipend transferred thither. The Paymaster has the ^{power} necessary to arrange for this -vide G.O. No. 337 Poll., d/ 1st June 1896. [The Paymaster ~~_____~~

~~_____~~, speaks of "her other request" as "unprecedented and undesirable and therefore inadmissible". It will be seen that the application for the commutation of a portion of her stipend and that for the Rs. 600 form one and the same request. The following order is submitted for approval:--

ORDER No. 90 of 8-2-97.

The petitioner will be informed that her request cannot be complied with, but that there is no objection to her accompanying her son to Bangalore, and receiving her pension there.

This request appears in the present pet. in the last para but one. The part of the "Rule" seems to be based on the copy of the former petition A

*A.S.H.
5.1.97*

12.2.97

*in fact the adopted son who wishes to get out of the service and who is putting the R.R. before him
3/2/97*

When given for copying *8/2/97*
When copied *8/2/97*
When examined *8/2/97*
When signed *8/2/97*

READ AGAIN G.O., No. 189
DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO G. No

ORDER OF GOVERNMENT

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.--
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.